

Das **Firmen-Profil** von den Rurtal-werk-stätten

Firmen-Profil bedeutet:

Hier steht was den Rurtal-werk-stätten wichtig ist.



Aufgaben und Ziele von den Rurtal-werk-stätten

Das sind die wichtigsten Aufgaben und Ziele:

- **sichere Arbeits-Plätze für Menschen mit Behinderung schaffen**



Arbeit ist ein wichtiger Teil des Lebens.

Die Rurtal-werk-stätten machen **Teil-habe** am Arbeits-Leben möglich.

Egal welche Behinderung die Menschen haben.



Menschen mit Behinderung brauchen Hilfe:

- im Werkstatt-Alltag
- und bei der Arbeit



Deshalb finden Menschen mit Behinderung oft schwer eine Arbeit auf dem all-gemeinen Arbeits-Markt.

Das ist wichtig.

Der Arbeits-Platz in der Werkstatt ist sicher.

Das versprechen die Chefs
von den Rurtal-werk-stätten.



- **Ein-glieder-ung in das Arbeits-Leben**

Arbeiten und Lernen beginnt
für Menschen mit Lern-Schwierigkeiten
in dem Berufs-Bildungs-Bereich.

Das kurze Wort ist: BBB.



Das sind zum Beispiel Lern-Felder im BBB:

- Montage-Arbeiten
- Verpackungs-Arbeiten



Für Menschen mit see-lischen Er-krankungen
beginnt das Arbeiten und Lernen
in dem Berufs-Bildungs-Zentrum.

Das kurze Wort ist: BBZ.

Das sind zum Beispiel Lern-Felder im BBZ:

- Garten-Arbeiten
- Büro-Arbeiten



Die Bilder sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.

Nach der Zeit im BBB oder BBZ.

Die Menschen mit Behinderung
arbeiten und lernen in einem
bestimmten Arbeits-Bereich weiter.



- **berufliche Bildung**

Die Rurtal-werk-stätten glauben:

- Menschen lernen so lange
wie das Menschen-Leben dauert



In den Rurtal-werk-stätten lernen
Menschen mit Behinderung für:

- die Arbeit
- sich selbst
- gute Zusammen-Arbeit
mit anderen Menschen

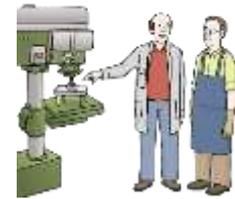


Die Bilder sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.

Deshalb gibt es in den Rurtal-werk-stätten:

- Angebote für die berufliche Bildung.



Angebote für die berufliche Bildung

heißen in der Werkstatt:

- arbeits-begleitende Maßnahmen

Arbeits-begleitende Maßnahmen

bereiten Menschen mit Behinderung

auf eine Arbeit:

- in der Werkstatt vor

Der Arbeits-Platz ist in der Werkstatt.



- in einer Firma vor

Der Arbeits-Platz ist auf

dem all-gemeinen Arbeits-Markt.



Die Bilder sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.

Arbeits-begleitende Maßnahmen

sind zum Beispiel:

- Kochen
- Arbeiten mit dem Computer
- Maschinen kennen-lernen



- **individuelle Förderung**

Jeder Mensch ist besonders.

Jeder Mensch ist wertvoll.

Jeder Mensch hat bestimmte Fähigkeiten.



Das heißt:

Der Mensch kann was besonders gut.



Deshalb gibt es in den Rurtal-werk-stätten
viele Arbeits-Plätze.

Die Bilder sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.

Der Text wurde übersetzt und geprüft von:
Büro für Leichte Sprache
Rurtalwerkstätten Lebenshilfe Düren gGmbH

Das sind zum Beispiel Arbeits-Plätze für:

- Küchen-Arbeiten
- Lager-Arbeiten
- Auto-Pflege



Die Rurtal-werk-stätten teilen die Arbeit.

Dann passt die Arbeit:

- zu den Fähigkeiten
der Menschen mit Behinderung
- zu den Wünschen
der Menschen mit Behinderung



Die Arbeit muss gut

zu dem Menschen mit Behinderung passen.

Das ist den Rurtal-werk-stätten wichtig.

Die Bilder sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.

- **Vermittlung auf den all-gemeinen Arbeits-Markt**

Vermittlung heißt:

Die Rurtal-werk-stätten finden für Menschen mit Behinderung auf dem all-gemeinen Arbeits-Markt:

- Praktikums-Plätze



- Arbeits-Plätze



Das heißt:

Der Arbeits-Platz ist in der Firma.

Der Mensch mit Behinderung wird von der Firma bezahlt.

- Firmen



Die Bilder sind von:

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.

Der Text wurde übersetzt und geprüft von:
Büro für Leichte Sprache
Rurtalwerkstätten Lebenshilfe Düren gGmbH